



FÉDÉRATION SUISSE INLINE HOCKEY
FEDERAZIONE SVIZZERA INLINE HOCKEY
SCHWEIZERISCHER INLINE HOCKEY VERBAND
SWISS INLINE HOCKEY FEDERATION
Member of the International Inline Skater Hockey Federation (IISHF)

FSIH – REUNION DES CLUBS – SITZUNG MIT DEN VEREINEN - RIUNIONE DEL CLUB

N°1

Date : 12.03.2020

Version : 1

FRANÇAIS

A tous les représentants des clubs de la FSIH,

La FSIH organise une rencontre avec les clubs selon le calendrier suivant :

- mercredi 18 mars 2020 à 19H00 pour les clubs de **ligue nationale A**
- jeudi 19 mars à 19H00 pour les clubs de **ligue nationale B**
- les dates et heures pour les clubs **1ère et 2ème** ligue seront communiqués dimanche 15 mars 2020

Ces rencontres auront lieu via le logiciel **Gotomeeting** (vous recevrez un lien pour la connexion à la conférence). Le comité de la FSIH a testé avec succès ce logiciel de visio-conférence.

Nous avons décidé d'organiser ces réunions par visio-conférence afin de gagner du temps et de permettre à chacun de participer sans tenir compte des recommandations sanitaires

L'ordre du jour des séances vous parviendra **3 jours** avant la réunion.

Ces réunions permettront d'échanger entre les clubs et d'entreprendre les prochaines démarches pour la saison 2020.

Meilleures salutations

Fédération Suisse Inline Hockey

Daniel Biétry

Président

ALLEMAND

An alle Klubvertreter des SIHV,

Der SIHV organisiert eine Sitzung mit den Vereinen nach folgendem Kalender :

- Mittwoch, 18. März 2020 um 19.00 Uhr für die Vereine der **Nationalliga A**
- Donnerstag, 19. März um 19 Uhr für die Vereine der **Nationalliga B**
- Die Daten und Zeiten für die Vereine der **1. und 2. Liga** werden am Sonntag, 15. März 2020, bekannt gegeben.

Diese Sitzungen finden über die Software **Gotomeeting** statt (ihr erhaltet einen Link, um euch mit der Konferenz zu verbinden). Der Ausschuss des SIHV hat diese Software für Videokonferenzen erfolgreich getestet.

Wir haben beschlossen, diese Sitzungen per Videokonferenz zu organisieren, um Zeit zu sparen und allen die Teilnahme unabhängig von den gesundheitlichen Empfehlungen zu ermöglichen.

Die Tagesordnung erhaltet ihr **3 Tage** vor der Sitzung.

Diese Treffen dienen dem Austausch zwischen den Vereinen und ermöglichen es, die nächsten Schritte für die Saison 2020 einzuleiten.

Mit freundlichen Grüßen

Fédération Suisse Inline Hockey

Daniel Biétry

Präsident

ITALIANO

A tutti i rappresentanti dei Club della FSIH,

La FSIH organizza un incontro con le società di lega nazionale:

- Mercoledì 18 marzo 2020 alle 19.00 per le società di **Lega Nazionale A**
- Giovedì 19 marzo alle 19.00 per le società di **Lega Nazionale B**
- le date e gli orari relativi agli incontri con le società di **1a e 2a lega** verranno comunicati domenica 15 marzo 2020.

Questi incontri si svolgeranno tramite il programma informatico **Gotomeeting** (riceverete un link per collegarvi alla conferenza). Il comitato della FSIH ha testato con successo questo programma per videoconferenze.

Abbiamo deciso di organizzare questi incontri in videoconferenza per risparmiare tempo e permettere a tutti di partecipare indipendentemente dalle raccomandazioni sanitarie vigenti.

L'ordine del giorno vi verrà trasmesso **3 giorni** prima della riunione.

Questi incontri permetteranno alle società di discutere e di intraprendere i prossimi passi per la stagione 2020.

Cordiali saluti

Fédération Suisse Inline Hockey

Daniel Biétry

Presidente